

Первое послание к Тимофею

1

¹ Павел, Апостол Иисуса Христа по повелению Бога, Спасителя нашего, и Господа Иисуса Христа, надежды нашей,

² Тимофею, истинному сыну в вере: благодать, милость, мир от Бога, Отца нашего, и Христа Иисуса, Господа нашего.

³ Отходя в Македонию, я просил тебя пребыть в Ефесе и увещевать некоторых, чтобы они не учили иному

⁴ и не занимались баснями и родословиями бесконечными, которые производят больше споры, нежели Божие назидание в вере.

⁵ Цель же увещания есть любовь от чистого сердца и доброй совести и нелицемерной веры,

⁶ от чего отступив, некоторые уклонились в пустословие,

⁷ желая быть законоучителями, но не разумея ни того, о чем говорят, ни того, что утверждают.

⁸ А мы знаем, что закон добр, если кто законно употребляет его,

⁹ зная, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непокоривых, нечестивых и грешников, развратных и оскверненных, для оскорбителей отца и матери, для человекоубийц,

¹⁰ для блудников, мужеложников, человекохищников, (клеветников, скотоложников,) лжецов, клятвопреступников, и для всего, что противно здравому учению,

¹¹ по славному благовестию блаженного Бога, которое мне вверено.

¹² Благодарю давшего мне силу, Христа Иисуса, Господа нашего, что Он признал меня верным, определив на служение,

¹³ меня, который прежде был хулитель и гонитель и обидчик, но помилован потому, что *так* поступал по неведению, в неверии;

¹⁴ благодать же Господа нашего (Иисуса Христа) открылась *во мне* обильно с верою и любовью во Христе Иисусе.

¹⁵ Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников, из которых я первый.

¹⁶ Но для того я и помилован, чтобы Иисус Христос во мне первом показал все долготерпение, в пример тем, которые будут верить в Него к жизни вечной.

¹⁷ Царю же веков нетленному, невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.

¹⁸ Преподаю тебе, сын *мой* Тимофей, сообразно с бывшими о тебе пророчествами, такое завещание, чтобы ты воинствовал согласно с ними, как добрый воин,

¹⁹ имея веру и добрую совесть, которую некоторые отвергнув, потерпели кораблекрушение в вере;

²⁰ таковы Именей и Александр, которых я предал сатане, чтобы они научились не богохульствовать.

2

¹ Итак прежде всего прошу совершать молитвы, прошения, моления, благодарения за всех человеков,

² за царей и за всех начальствующих, дабы проводить нам жизнь тихую и безмятежную во всяком благочестии и чистоте,

³ ибо это хорошо и угодно Спасителю нашему Богу,

⁴ Который хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины.
⁵ Ибо един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус,
⁶ предавший Себя для искупления всех. *Таково было* в свое время свидетельство,
⁷ для которого я поставлен проповедником и Апостолом, -- истину говорю во Христе, не лгу, -- учителем язычников в вере и истине.
⁸ Итак желаю, чтобы на всяком месте произносили молитвы мужи, воздевая чистые руки без гнева и сомнения;
⁹ чтобы также и жены, в приличном одеянии, со стыдливостью и целомудрием, украшали себя не плетением *волос*, не золотом, не жемчугом, не многоценною одеждою,
¹⁰ но добрыми делами, как прилично женам, посвящающим себя благочестию.
¹¹ Жена да учится в безмолвии, со всякою покорностью;
¹² а учить жене не позволяю, ни властвовать над мужем, но быть в безмолвии.
¹³ Ибо прежде создан Адам, а потом Ева;
¹⁴ и не Адам прельщен; но жена, прельстившись, впала в преступление;
¹⁵ впрочем спасется через чадородие, если пребудет в вере и любви и в святости с целомудрием.

3

¹ Верно слово: если кто епископства желает, доброго дела желает.
² Но епископ должен быть непорочен, одной жены муж, трезв, целомудрен, благочинен, честен, страннолюбив, учителен,
³ не пьяница, не бийца, не сварлив, не корыстолюбив, но тих, миролюбив, не сребролюбив,
⁴ хорошо управляющий домом своим, детей содержащий в послушании со всякою честностью;
⁵ ибо, кто не умеет управлять собственным домом, тот будет ли пещись о Церкви Божией?
⁶ Не *должен быть* из новообращенных, чтобы не возгордился и не подпал осуждению с диаволом.
⁷ Надлежит ему также иметь доброе свидетельство от внешних, чтобы не впасть в нареkanie и сеть диавольскую.
⁸ Диаконы также *должны быть* честны, не двоязычны, не пристрастны к вину, не корыстолюбивы,
⁹ хранящие таинство веры в чистой совести.
¹⁰ И таких надобно прежде испытывать, потом, если беспорочны, *допускать* до служения.
¹¹ Равно и жены *их должны быть* честны, не клеветницы, трезвы, верны во всем.
¹² Диакон должен быть муж одной жены, хорошо управляющий детьми и домом своим.
¹³ Ибо хорошо служившие готовят себе высшую степень и великое дерзновение в вере во Христа Иисуса.
¹⁴ Сие пишу тебе, надеясь вскоре придти к тебе,
¹⁵ чтобы, если замедлю, ты знал, как должно поступать в доме Божиим, который есть Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины.
¹⁶ И беспрекословно -- великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе.

4

¹ Дух же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая духам обольстителям и учениям бесовским,
² через лицемерие лжесловесников, сожженных в совести своей,

- ³ запрещающих вступать в брак и употреблять в пищу то, что Бог сотворил, дабы верные и познавшие истину вкушали с благодарением.
- ⁴ Ибо всякое творение Божие хорошо, и ничто не предосудительно, если принимается с благодарением,
- ⁵ потому что освящается словом Божиим и молитвою.
- ⁶ Внушая сие братьям, будешь добрый служитель Иисуса Христа, питаемый словами веры и добрым учением, которому ты последовал.
- ⁷ Негодных же и бабьих басен отвращайся, а упражняй себя в благочестии,
- ⁸ ибо телесное упражнение мало полезно, а благочестие на все полезно, имея обетование жизни настоящей и будущей.
- ⁹ Слово сие верно и всякого принятия достойно.
- ¹⁰ Ибо мы для того и трудимся и поношения терпим, что уповаем на Бога живаго, Который есть Спаситель всех человеков, а наипаче верных.
- ¹¹ Проповедуй сие и учи.
- ¹² Никто да не пренебрегает юностью твоею; но будь образцом для верных в слове, в житии, в любви, в духе, в вере, в чистоте.
- ¹³ Доколе не приду, занимайся чтением, наставлением, учением.
- ¹⁴ Не неради о пребывающем в тебе даровании, которое дано тебе по пророчеству с возложением рук священства.
- ¹⁵ О сем заботься, в сем пребывай, дабы успех твой для всех был очевиден.
- ¹⁶ Вникай в себя и в учение; занимайся сим постоянно: ибо, так поступая, и себя спасешь и слушающих тебя.

5

- ¹ Старца не укоряй, но увещевай, как отца; младших, как братьев;
- ² стариц, как матерей; молодых, как сестер, со всякою чистотою.
- ³ Вдовиц почитай, истинных вдовиц.
- ⁴ Если же какая вдовица имеет детей или внучат, то они прежде пусть учатся почитать свою семью и воздавать должное родителям, ибо сие угодно Богу.
- ⁵ Истинная вдовица и одинокая надеется на Бога и пребывает в молениях и молитвах день и ночь;
- ⁶ а сластолюбивая заживо умерла.
- ⁷ И сие внушай им, чтобы были беспорочны.
- ⁸ Если же кто о своих и особенно о домашних не печется, тот отрекся от веры и хуже неверного.
- ⁹ Вдовица должна быть избираема не менее, как шестидесятилетняя, бывшая женою одного мужа,
- ¹⁰ известная по добрым делам, если она воспитала детей, принимала странников, умывала ноги святым, помогала бедствующим и была усердна ко всякому доброму делу.
- ¹¹ Молодых же вдовиц не принимай, ибо они, впадая в роскошь в противность Христу, желают вступить в брак.
- ¹² Они подлежат осуждению, потому что отвергли прежнюю веру;
- ¹³ притом же они, будучи праздны, приучаются ходить по домам и *бывают* не только праздны, но и болтливы, любопытны, и говорят, чего не должно.
- ¹⁴ Итак я желаю, чтобы молодые вдовы вступали в брак, рождали детей, управляли домом и не подавали противнику никакого повода к злоречию;
- ¹⁵ ибо некоторые уже совратились вслед сатаны.
- ¹⁶ Если какой верный или верная имеет вдов, то должны их довольствовать и не обременять Церкви, чтобы она могла довольствовать истинных вдовиц.
- ¹⁷ Достойно начальствующим пресвитерам должно оказывать сугубую честь, особенно

тем, которые трудятся в слове и учении.

¹⁸ Ибо Писание говорит: не заграждай рта у вола молотящего; и: трудящийся достоин награды своей.

¹⁹ Обвинение на пресвитера не иначе принимай, как при двух или трех свидетелях.

²⁰ Согрешающих обличай перед всеми, чтобы и прочие страх имели.

²¹ Пред Богом и Господом Иисусом Христом и избранными Ангелами заклинаю тебя сохранить сие без предубеждения, ничего не делая по пристрастию.

²² Рук ни на кого не возлагай поспешно, и не делайся участником в чужих грехах. Храни себя чистым.

²³ Впредь пей не *одну* воду, но употребляй немного вина, ради желудка твоего и частых твоих недугов.

²⁴ Грехи некоторых людей явны и прямо ведут к осуждению, а некоторых *открываются* впоследствии.

²⁵ Равным образом и добрые дела явны; а если и не таковы, скрыться не могут.

6

¹ Рабы, под игом находящиеся, должны почитать господ своих достойными всякой чести, дабы не было хулы на имя Божие и учение.

² Те, которые имеют господами верных, не должны обращаться с ними небрежно, потому что они братья; но тем более должны служить им, что они верные и возлюбленные и благодетельствуют *им*. Учи сему и увещевай.

³ Кто учит иному и не следует здоровым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии,

⁴ тот горд, ничего не знает, но заражен *страстью* к состязаниям и словопрениям, от которых происходят зависть, распри, злоречия, лукавые подозрения.

⁵ Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, будто благочестие служит для прибытка. Удаляйся от таких.

⁶ Великое приобретение -- быть благочестивым и довольным.

⁷ Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести *из него*.

⁸ Имея пропитание и одежду, будем довольны тем.

⁹ А желающие обогащаться впадают в искушение и в сеть и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу;

¹⁰ ибо корень всех зол есть сребролюбие, которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям.

¹¹ Ты же, человек Божий, убегай сего, а преуспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости.

¹² Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями.

¹³ Пред Богом, все животворящим, и пред Христом Иисусом, Который засвидетельствовал пред Понтием Пилатом доброе исповедание, завещаю тебе

¹⁴ соблюсти заповедь чисто и неукоризненно, даже до явления Господа нашего Иисуса Христа,

¹⁵ которое в свое время откроет блаженный и единый сильный Царь царствующих и Господь господствующих,

¹⁶ единый имеющий бессмертие, Который обитает в неприступном свете, Которого никто из человеков не видел и видеть не может. Ему честь и держава вечная! Аминь.

¹⁷ Богатых в настоящем веке увещевай, чтобы они не высоко думали *о себе* и уповали не на богатство неверное, но на Бога живаго, дающего нам всё обильно для наслаждения;

¹⁸ чтобы они благодетельствовали, богатели добрыми делами, были щедры и общительны,

¹⁹ собирая себе сокровище, доброе основание для будущего, чтобы достигнуть вечной

жизни.

²⁰ О, Тимофей! храни преданное тебе, отвращаясь негодного пустословия и прекословий лжеименного знания,

²¹ которому предавшись, некоторые уклонились от веры. Благодать с тобою. Аминь.